

## BULLETIN D'INFORMATIONS

1. Dates et lieu du championnat
2. Organisation
3. Inscriptions
4. Règlement de la compétition
5. Situation géographique du box
6. Collège des Juges
7. Planning prévisionnel des vols
8. Résultats de la compétition
9. Accès à CHAMBLEY - LFJY
10. Espace Plateforme
11. Hébergement & Restauration
12. Contacts

# CHAMPIONNAT DE FRANCE DE VOLTIGE AERIENNE

# 2021

## CATEGORIES "MONOPLACE"

Nos partenaires



## 1. Dates et lieu du Championnat

Le Championnat de France de Voltige Aérienne Catégories Monoplace 2021 se déroulera du **Lundi 14 juin au Samedi 19 juin 2021** sur l'aérodrome de **CHAMBLEY (LFJY)**.

## 2. Organisation

Le Championnat de France de Voltige Aérienne Catégories Monoplace est une compétition nationale organisée par la Fédération Française Aéronautique.

Directeur de la compétition : Emmanuel Foulon

Directeur des vols : Lionel Romanin

## 3. Inscriptions

Les inscriptions doivent être enregistrées en ligne sur le site de la FFA **au plus tard 8 jours avant** le début de la compétition (sans pénalités) : [www.ff-aero.fr](http://www.ff-aero.fr). Un mail de confirmation d'inscription vous est envoyé sur l'adresse mail que vous avez renseigné dans Smile.



Les programmes connu-libres, dans leur dernière version, devront être transmis **au plus tard le vendredi 11 juin 20h00 (LT)**. Tout retard sera susceptible d'entraîner un défaut d'inscription et la non-participation du compétiteur.

Afin de faciliter la vérification des papiers pilotes et avions en amont de la compétition, merci de compléter et transmettre la copie de ces documents à l'aide du formulaire en ligne ci-après :

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScse- AgYzZYRp8K4QvLCdpaGpbgGu5CSZfu3LGPpzechLfOHw/viewform>

TARIFS INSCRIPTION 2021			
<u>25 ans et +</u>		<u>Moins de 25 ans</u>	
National 1 :	200 €	National 1 :	145 €
Excellence :	200 €	Excellence :	145 €
Elite :	240 €	Elite :	165 €

Le montant de l'inscription comprend forfaitairement le tarif d'engagement à la compétition et les repas de midi du lundi au samedi inclus.

**Païement des frais d'inscription via le site de la FFA en CB ou sur place par chèque UNIQUEMENT**

#### 4. Règlement de la compétition

Le championnat de France Monoplace concerne les pilotes autorisés à concourir dans les niveaux :

- ✓ National 1 (Advanced)
- ✓ Excellence
- ✓ Elite (Unlimited)

Pour chacun des 3 niveaux, les documents sont téléchargeables sur le site de la FFA : [www.ffa-aero.fr](http://www.ffa-aero.fr)

**TOUS LES PILOTES DOIVENT ETRE EN POSSESSION D'UNE QUALIFICATION VOLTIGE EUROPEENNE APOSEE SUR LEUR LICENCE.**

Les pilotes participant **pour la première fois** à une compétition monoplace devront disposer d'un brevet fédéral de voltige de niveau 3 (BFV3). Ce brevet ne pouvant être délivré que par un instructeur voltige habilité via l'application SMILE FFA. Pour toute difficulté, contacter son club voltige ou [jerome.houdier@ff-aero.fr](mailto:jerome.houdier@ff-aero.fr)



## 5. Situation géographique du box

Cette position du box n'est qu'indicative et pourra être modifiée en fonction des impératifs locaux.



## 6. Collège des juges de la compétition & Support informatique

Les juges :

- Auger Guy (Chef juge Elite)
- Dugas Alain
- Gigot Patrick
- Gruhier Willy (Chef juge National 1)
- Hadid Saïd (Assistant CJ)
- Houdier Jérôme
- Lacheny Patrice
- Lecomte Pascal
- Louvet Jean Joseph
- Pémoulié Jean
- Varloteaux Pierre (Chef juge Excellence)

Aux manettes de l'informatique :

- Bertrand DURANTET PENAUD
- Séverine MARTEAU

## 7. Planning des vols

A la date de publication de ce premier bulletin, ceci est un planning « prévisionnel » ...

<b>Di 13</b>	09:00 / 16:30				17:00	
	<b>Arrivée &amp; Inscriptions des compétiteurs ADV et UNL</b>				<b>Briefing Général ADV / UNL</b>	
<b>Lu 14</b>	<b>Arrivée &amp; Inscriptions des compétiteurs EXC</b>					
	08:30 <b>Briefing</b>	09:00 <b>ADV.1</b>		12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	15:00 <b>UNL.1</b>	17:00 <b>Briefing Général EXC</b>
<b>Ma 15</b>	08:00 <b>Briefing</b>	08:30 <b>EXC.1</b>	10:00 <b>UNL.2</b>	12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	15:00 <b>ADV.2</b>	
<b>Me 16</b>	09:30 <b>Briefing</b>	10:00 <b>EXC.2</b>		12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	14:00 <b>ADV.3</b>	
<b>Je 17</b>	09:30 <b>Briefing</b>	10:00 <b>UNL.3</b>		12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	16:00 <b>EXC.3</b>	
<b>Ve 18</b>	08:30 <b>Briefing</b>	09:00 <b>ADV.4</b>		12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	15:00 <b>UNL.4 ou UNL.5</b>	19:30 Remise des Prix 20:30 Soirée de Gala
<b>Sa 19</b>	09:00 <b>Briefing</b>	<b>SPARE METEO</b>		12:00 / 14:00 Pause Déjeuner	<b>SPARE METEO</b>	

... auquel il faut rajouter les phases de tirage des figures de programme et des ordres de passage, en dernière partie du briefing général pour les premiers vols et sur décision de la Direction de la compétition et des vols (annonces au cours des briefings et publication quotidienne sur panneaux d'affichage).



## 8. Résultats de la compétition

En plus de l'affichage "papier" officiel, les résultats sont accessibles en ligne : <https://voltige.ff-aero.fr/ACRO/>

**Résultats Compétitions**

**Résultats compétitions en direct :**

- Liens pour les compétitions françaises - "Aerobatic Contest Results Organizer"
- Liens vers le site de la CIVA pour tous les résultats internationaux.

---

**Autres résultats compétitions :**

- Historique des résultats des voltigeurs français par année

**Outils organisateur :** Télécharger le logiciel de gestion des compétitions de voltige ACRO depuis : <http://www.acro-online.net>

*N.B. : en cas de connexion sur le réseau WIFI local, le délai de connexion et la qualité du flux de chargement sont dépendants du nombre de connexions simultanées.*

## 9. Accès à l'aérodrome de Chambley - LFJY

### ➤ Par les airs :

**ATERRISSAGE A VUE**  
Visual landing

Ouvert à la CAP  
Public air traffic  
07 DEC 17

**CHAMBLEY**  
AD 2 LFJY ATT 01

**LFJY**  
VAR : 1° (15)

ALT AD : 866 (31 hPa)  
LAT : 49 01 32 N  
LONG : 005 52 34 E

APP : NIL  
TWR : NIL  
A/A : 119.55 FR seulement / only      STAP : 119.55 (voir/see TEXT)

RWY	OFU	Dimensions Dimension	Nature Surface	Résistance Strength	TODA	ASDA	LDA
05R 23L	050 230	2100 x 45	Revêtu Paved	20 F/AW/T	2400 2400	2100 2100	2100 2100

Aides lumineuses : RWY 05R/23L : HI  
PCL      Lighting aids : RWY 05R/23L : LH  
PCL

© SIA AMDT 01/18 CHG : A/A

La carte VAC de LFJY est disponible sur le site SIA <https://www.sia.aviation-civile.gouv.fr/>

➤ **Avions visiteurs pendant la compétition :**

Une ZIT sera active pendant la compétition, publiée par NOTAM, avec une restriction d'accès à LFJY. Les arrivées et les départs de LFJY pendant les heures d'activité de la compétition seront soumis à une **autorisation préalable du Directeur des vols** et à une procédure particulière dont le commandant de bord devra avoir pris connaissance avant tout contact radio.

Contact Directeur des vols : Lionel Romanin 06 21 45 42 34

Fréquence radio : 119.550

➤ **Par la route :**

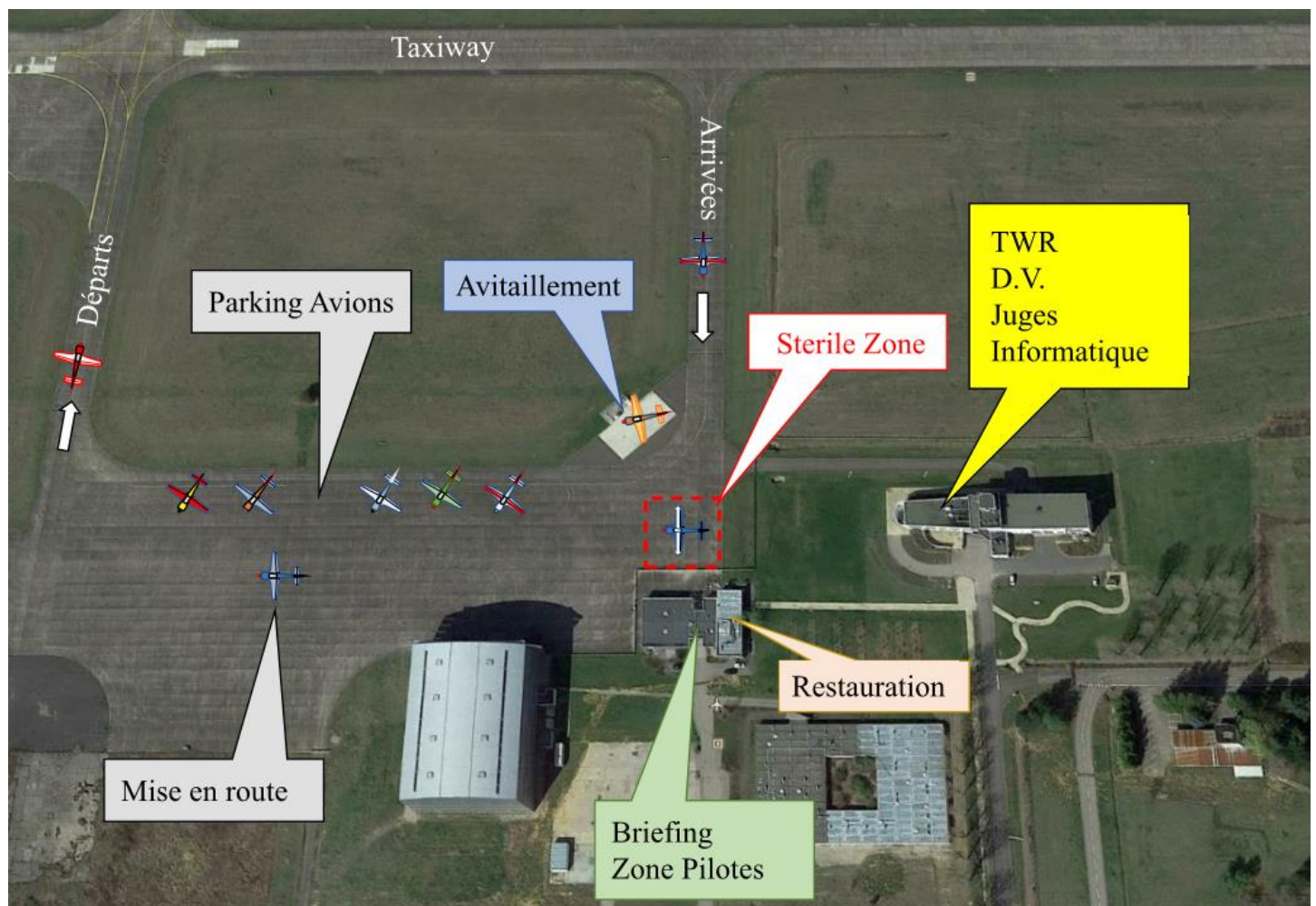
L'aérodrome de Chambley Hagéville est situé dans le département de Meurthe et Moselle (54) à 44 km au nord de Nancy et à 25 km au nord-ouest de Metz.

Les axes autoroutiers les plus proches sont l'A4 au nord d'Hagéville (axe Est-Ouest) et l'A31 à l'est d'Hagéville (axe Nord-Sud).

L'accès aux installations se fait par la D901, au carrefour avec le boulevard Saint Exupéry qui longe les hangars **au nord de la piste** 05-23 (à l'opposé de la tour de contrôle située au sud des installations).

## 10. Espace Plateforme

La compétition est organisée dans la zone SUD de l'aérodrome. Hangars prévus pour parquer les avions.



### **IMPORTANT**

A l'heure de publier ce bulletin, les conditions sanitaires restrictives liées à la pandémie Covid imposent de prendre les informations de ce paragraphe comme encore incertaines.

Il appartient à chaque compétiteur d'organiser son hébergement et de se tenir informé des dispositions sanitaires publiées par le Ministère de l'Intérieur et le Ministère de la Santé afin de rester dans un cadre légal et de respecter la sécurité sanitaire.

Toute information utile sera communiquée via un nouveau bulletin.

### **REPAS DU MIDI PENDANT LA COMPETITION**

Les repas du midi seront servis sur le lieu de la compétition selon des modalités à définir et fonction des contraintes sanitaires du moment.

### **ADRESSES DES GITES / HEBERGEMENTS**

*Ces informations sont données à titre indicatif sur la base des informations de 2018 qui n'ont pas été mises à jour pour ce premier bulletin.*

#### **Sur le terrain de Chambley :**

##### **Restaurant La Table de Juliette**

Tél : 03 82 22 39 61

06 08 67 79 86

**Station TOTAL** : Station avitaillement et routière

**AIR BP France** : distribution de carburant JET A1 pour aéronefs

#### **➤ Commune de LACHAUSSEE**

- Espace d'accueil communal : 4 chambres de 2 lits séparés et une chambre de 4 lits
- 2 gîtes 2/3 personnes et 1 gîte de 5 personnes
- 1 gîte de randonnée pour 20 personnes composé de 3 dortoirs

Renseignements et réservation à la mairie au 03 29 89 37 69, les lundis et vendredis après-midi.

Mail : [mairie.lachaussee@gmail.com](mailto:mairie.lachaussee@gmail.com)

(Environ 10 mn du site de Chambley Planet'Air)



➤ **Commune de HAUMONT LES LACHAUSSEE**

Gîte rural Elisabeth et François Garnier

12 Grande Rue

55210 Haumont les Lachaussée

Tél : 06 12 74 43 65

Mail : [garnier.gite@gmail.com](mailto:garnier.gite@gmail.com)

2 gîtes ruraux d'une superficie de 100 m<sup>2</sup> chacun et labellisés 3 épis par Gîtes de France. Les Gîtes possèdent une entrée indépendante et chaque kitchenette est toute équipée.

(Environ 10 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ **Commune de CHAREY**

- Locations de Gîtes

60 €/nuit avec petit déjeuner. Repas 15 €

- 1 appartement : 450 €/mois

M.ROBERT Thierry

5 Rue Haute

54470 CHAREY

Tél : 06 80 20 13 73

Mail: [Nathalie.studer54@gmail.com](mailto:Nathalie.studer54@gmail.com)

(Environ 5 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ **Commune de TRONVILLE**

Chambres et table d'hôtes

AU PTIT NID LORRAIN

Mme HENRY Sandrine

17 Grand Rue

54800 TRONVILLE

Tel : 03 82 22 82 85

(Environ 15 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ **Commune de JAULNY**

Camping de la Pelouse

Chemin de Fey

54470 JAULNY

Tél/Fax : +33 (0)3 83 81 91 67

Tél portable : + 33 (0)6 77 50 36 64

Internet : [www.campingdelapelouse.com](http://www.campingdelapelouse.com)

Mail : [campingdelapelouse@orange.fr](mailto:campingdelapelouse@orange.fr)

À seulement 10 mètres de la rivière Rupt de Mad, le Camping de la Pelouse propose des bungalows indépendants en bois, des emplacements camping, une piscine extérieure, un bar et un restaurant ouvert du 1er avril au 30 septembre.

(Environ 15 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ **Commune de NONSARD / HEUDICOURT : Lac de Madine**

- Situés en bordure du lac, le lac de Madine dispose d'un village de 30 gîtes de 4 ou 6 places
- 6 roulottes pour 2 à 4 personnes
- Plusieurs aires de stationnement spécialement prévues pour les camping-cars, avec ou sans électricité
- Un camping
- Un centre d'hébergement de 30 chambres doubles ou individuelles  
Les chambres sont équipées :
  - d'une salle d'eau avec douche, lavabo et WC
  - 2 lits simples (draps fournis)
  - d'un écran plat et de la TNT.Le centre d'hébergement est destiné à accueillir :
  - des jeunes durant les vacances scolaires (centre de vacances, stages sportifs...)
  - des groupes constitués : familles, clubs, classes...
  - des stagiaires en formation : stages professionnels, environnementaux, sportifs...

Service réservation : 03 29 89 32 50

Mail : [contact@lacmadine.com](mailto:contact@lacmadine.com)

Possibilités d'activités loisirs (pêche, vélo couché, VTT, voile, pédalo, équitation, accrobranche, golf...)

(Environ 20 mn du site de Chambley Planet'Air)

**Brasserie du Port**

Lac de la Madine

55210 Nonsard-Lamarche

Tél : 03 29 89 38 93

[brasserieportmadine@hotmail.com](mailto:brasserieportmadine@hotmail.com)

(Environ 20 mn du site de Chambley Planet'Air)

➤ **Commune de NONSARD**

Nuit insolite en chambres bulle, cottage ou tente berbère.

2 Rue des Vergers

55210 NONSARD LAMARCHE

Tél : 06 17 97 88 01

<http://gites-madine-insolites-france.com/>

<mailto:lesnuitsinsolitesdemadine@gmail.com>

- 3 bulles vous sont proposées équipées de cafetière, bouilloire et réfrigérateur. Le petit-déjeuner est servi sous forme de panier.
- Cottage 6/8 personnes  
Au rez de chaussée : Cuisine équipée ouverte sur salle de séjour avec canapé lit, salle de bain, WC séparé et deux chambres  
A l'étage sur mezzanine: une chambre parentale avec douche WC lavabo
- 1 tente berbère de 30m2 pouvant recevoir de 4 à 6 personnes.  
En extérieur: Terrasse avec salon de jardin, jacuzzi et piscine
- Amarré au port de Nonsard, petit bateau entièrement aménagé saura vous faire rêver de grands horizons.  
A l'intérieur, un grand lit deux personnes ainsi qu'un espace vie vous attendent (possibilité de venir avec deux enfants qui dormiront sur des lits d'appoint).

### **Restaurant LES ESSARTS**

22 Route de Lamarche  
55210 NONSARD LAMARCHE  
Tél : 03 29 89 32 40

(Environ 20 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ **Commune de HEUDICOURT**  
**Hôtel / Restaurant du Lac de Madine**

22 Rue Charles de Gaulle  
55210 Heudicourt-sous-les-Côtes

<https://www.hotel-lac-madine.com/restaurant-hotel-heudicourt-sous-les-cotes-lorraine>

Tél: 03 29 89 34 80

(Environ 20 mn du site de Chambley Planet' Air)

➤ ***Pour vos déplacements, location de voitures ou dépannage***

Garage EVE  
55210 Vigneulles –les-Hattonchatel  
Tél : 03 29 89 30 10

[Garage.eve@orange.fr](mailto:Garage.eve@orange.fr)

(Environ 15 mn du site de Chambley Planet' Air)

12. Contacts
--------------

### **Aéroport de Chambley**

54470 HAGEVILLE  
[info.usagers@grandest.fr](mailto:info.usagers@grandest.fr)  
<http://aerodrome.chambley-grandest.fr>

<b>Direction de l'aéroport</b>	Didier Kurz	06 15 92 37 63
<b>Direction de la compétition</b>	Emmanuel Foulon	06 07 08 13 97
<b>Direction des vols</b>	Lionel Romanin	06 21 45 42 34

\* \*  
\*